

### COMENTARIOS

## Petulantes e infatuados

Religión y Política. He aquí dos temas sobre los que todas las gentes se creen competentes para emitir su opinión.

Nadie se tiene por exceptuado. Todo el mundo se pone a hablar sobre estas materias con infulas doctorales de indiscutible autoridad.

La terraza del Bar, la portería, la oficina, la calle... todos los lugares son apropiados para los omniscientes al fin de exteriorizar la fecunda vena de sus elucubraciones filosóficas y de sus soluciones empíricas incontrovertibles.

En un periquete resuelven las más agudas cuestiones estos supersabios que nos ha traído la civilización ultramoderna de la hora presente. Una frase, y basta para dilucidar una cuestión; un gesto, y sobra para dar por finiquito un asunto profundo.

Antes, siempre, se dijo que «el verdadero sabio sabe que no sabe nada», que «para poco sacó saber mucho valer», que «la ciencia con trabajo y paciencia... Ahora no; los estudiosos son contadísimos, la producción intelectual enorme, el tiempo, con el tragin de la vida, cortísimo sin embargo, todo el mundo habla de todo, y más de Religión y de Política. Y esto, entre el farrago de preocupaciones ajenas al ejercicio intelectual que constituye la característica del ambiente social dominante.

Un futbolista, un barman, un alpinista, un pollo para cualquiera, en el más leve intervalo de su usual entretenimiento, definirá, si a mano llega, un dogma, puntualizará una moral, delineará un Estado, (de formar un Gobierno no digamos) en menos de lo que se necesita para hacer un goal, tomar un cocktail, escalar una roca o marcar un jazz.

Esta raza de hombres que tanto abunda en las grandes urbes constituye lo que vuede llamarse con razón la variedad humana de los «petulantes».

Pero hay otra variedad digna también de estudio y de co-

mentario. Es la de los «infatuados».

La constituyen los sedicentes «intelectuales». Estas gentes, para dar fe e via «intelectual», manejan la palabra hablada o escrita a troche y moche.

En los Cafés forma corrillos «charlistas», en los Casinos tertulias regocijantes, que llaman ellos mismos «mentideros»; en los teatros, conferencias «científicas» y en las Plazas de Toros, mítines detonantes. Los que disfrutan del fuero y del huevo de la Cátedra, la aprovechan para discursar a diestro y siniestro, casi siempre a siniestro.

Además editan libros, sobre todo si los autores son o fueron de los «oprimidos», que versan generalmente sobre «su caso»; también escriben «proyectos» en los papeles o redactan manifiestos populares que por lo común multicopian ramplonamente y reparten en secreto, o si llega el caso escriben proclamas «terribles» que lanzan al aire, como bombas, desde la altura.

Por las piruetas mentales que todos los días hacen estos infatuados en sus escanceos «doctrinales» han llegado a constituir para las personas con seso los modernos *clonws* de las mundanales carnestolendas cotidianas.

Tienen, ¿cómo no?, su públites, esto es, la juventud bullan-co: las modistillas y los estudiantuera y acometedora, dispuesta siempre al zarandeo de su misma sombra. ¡El triunfo de Momo inmortal en definitiva!

Y no es comentar como querer. Es consignar en letras de molde la realidad vivida en los tiempos actuales.

Para comprobarlo, no se necesita más que leer cierta prensa y ver con cuanto énfasis disertan sobre «omni re scibile» y principalmente sobre Religión y Política, por cualquier quítame allá esa Constitución, los que forman la élite de esta raza de plumíferos que constituyen la doble variedad de los «petulantes» y de los «infatuados».

E. TORKAL

tante se han de pagar todos los Institutos de Segunda Enseñanza, las Universidades, las Escuelas técnicas de Comercio, Veterinaria y Enseñanzas Artísticas las Academias de Museos, las Bibliotecas y la no despreciable partida de 5.247.500 pesetas que se dedica a la burocracia.

El desequilibrio se hace más patente, a medida que se considere más despacio los otros dos principales capítulos de la enseñanza pública. Institutos y Universidades. Empecemos por los primeros.

Destina el Estado a toda la segunda enseñanza, incluidos sueldos, material y toda clase de gastos 9.471.300 pesetas. Esta cifra representa crudamente la clase media de la cultura española. Dicho de otro modo: de la masa popular atendida en la escuela primaria, en razón de ciento cuarenta y dos millones, solamente se eleva a un grado superior de cultura, la porción correspondiente a nueve millones. La conclusión es desoladora. Si todo lo que no pasa por la escuela constituye la población analfabeta, podemos decir con igual razón que todo lo que llega al Instituto forma la masa primaria. Estos nueve millones tristes de la enseñanza media nos descubren todo lo que en España es primario, y no pasa de primario.

El capítulo de las Universidades se mantiene en proporción armónica con el anterior. Toda la enseñanza universitaria tiene por presupuesto 12.785.150 pesetas. Ahí están incluidos sueldos de catedráticos, laboratorios, publicaciones y gastos de todo género. En este punto la situación es más grave con respecto al conjunto de la cultura nacional. La enseñanza media que da el Estado recibe una fuerte tonificación de los colegios privados aspecto que ahora no queremos tocar; en cambio, la enseñanza superior apenas cuenta en España con aportaciones de carácter particular. Tenidas en cuenta las honrosas excepciones de dos o tres centros que todo el mundo conoce, se puede afirmar que la alta cultura española se mantiene íntegramente con unos trece millones de pesetas.

La desproporción, la irregularidad que necesariamente afecta un presupuesto de instrucción pública confeccionado con semejantes cifras, salta a la vista. El ideal democrático que ha regido la dirección de este Ministerio durante todo el siglo pasado; tampoco puede discutirse. Ha habido y sigue habiendo una parcialidad en pro de los intereses populares y en grave detrimento de la cultura media y superior de la nación.

Desde luego, la extirpación del analfabetismo es o debe ser cuestión de honor para la sociedad y para el Estado. De aquí nuestras llamadas de atención sobre la urgente necesidad de

### Vulgarizaciones evangélicas

## LA SAMARITANA

I

La popularitat que, en l'exercici del ministeri preliminar, guanyà Jesús per al seu nom, a Jerusalem, no trobà fites ni en les mateixes fronteres jueues. El ministeri de Joan Baptista, tot i el seu caràcter colpidor, tot i la seva interessant actualitat perillava d'eclipsar-se al pas de Jesús. Les gentes que no sabien veure entre l'un ministeri i l'altre ministeri la relació que els lligava, es decantaven partidistament. I el nombre dels que preferien seguir el de Jesús era incomparablement major. I estimant humanament — com ho feia el poble i els enemics de Jesús — les probabilitats de subsistència de cada un dels dos noms, era imminent que el nom de Precursor se'n anava a la posta com un sol ennuolat.

Els enemics de Jesús, es consecaren d'enveja i, si havien odiat a Joan Baptista, ara podien presentar-lo al poble com una víctima dels èxits de Jesús i d'ordre's hipòcritament, estudiadament, de que perdés terreny el Baptista. I comença la propaganda recriminadora de l'acció de Jesús i els mals intents i les menaces.

I hauria resultat temerari que Jesús, que no prenia per seva *aquella hora*, que no tenia escullida aquella ocasió per al Sacrifici, romangués a la Judea, exposant a qualsevol contingència el seu ministeri posat en compromís per la decisiva influència de l'element farisaic.

I emprengué l'excursió cap a Galilea.

Jesús i els deixebles viatjaven per la dressera, estalviant-se la marrada proverbial que feien jueus i galileus, en passar de l'un país a l'altre, en benefici de la tranquil·litat que els hi feia perdre al pas de Samaria, enclavada entre les dues regions, el mal-tracte amb

el qual els samaritans, per diferències de religió els molestaven.

Si precisament en la ment del Salvador hi havia la recerca d'una coincidència importantíssima que tindria lloc en un indret de Samaria.

Ben endins de Samaria i prop de Sicar, el pes d'una feixuga caminada — segona jornada d'excursió — per terrenys accidentats, li feu amable un bon repòs. Era l'hora del migdia.

I elegí per a seure el Pou de Jacob, en el camp que el Patriarca, temps era temps, llegia a Josep, el fill predilecte. Recuria el pou una volta i en la volta li havia practicat un orifici, per on la llum devia fer refulgir, en la fosca interna, l'aigua celebrada, que era un premi als esforços de Jacob contra el sol calcarí.

Bell indret per al repòs de Jesús fadigat. Bell indret per esperar la tornada dels companys que de la ciutat pròxima compaixerien amb el recapte per a l'apat necessari. El feien plaçer l'ombra refrigerant dels plàtans i l'aire de tradició religiosa que portava a l'ànima Sixelm, el primer santuari de la rossa teocràtica, evocador de les promeses i revelacions del Déu al qual venia consagrat i l'Ebal, el cim del qual Josué hi havia consagrat un altar per ordenació de Moisés, abans de morir.

El Diví Excursionista, regalant la suó amb que el Migdia amara el caminant, amb l'entranya calda, seditja amb ardència.

No té l'aigua a l'abast. No té corda per allargar pou avall. No té atoll per a pujar-la.

Conserva la sed. A la primera persona que vingui a pouar li tocarà d'apaivagar-la.

J. M. Benaiges i Termens

## El presupuesto de Instrucción pública

Las circunstancias abonan la conveniencia de una ojeada al presupuesto de Instrucción pública. El Gobierno acaba de darnos este presupuesto para el año 1931. El Gobierno tiene razón en afirmar lo que ha afirmado: no es un presupuesto nuevo; es decir, decir, estamos donde estábamos, y subsisten las tradicionales omisiones y los inveterados desequilibrios que siempre han sido lacras típicas de la dotación de Instrucción pública. Conocer estas anomalías y formarnos conciencia clara de las diversas fases de este problema, contribuirá a preparar el ambiente para hallarle debida solución algún día.

Lo primero que llama la atención en el presupuesto de este Ministerio es la enorme suma, relativa y objetivamente considerada, que nos cuesta la instrucción primaria. Es tanto lo que se oye hablar de la falta de escuelas, de la escasa retribución de los maestros, del número de

analfabetos, que insensiblemente va formándose la idea de que se gasta poco más de nada en estos menesteres. Las cifras, sin embargo, disienten bastante de este apresurado juicio. La primera enseñanza, en sus cuatro elementos de escuelas públicas, Normales, Inspección y Escuela de Estudios Superiores, se lleva 142.593.800 pesetas. Lo cual quiere decir que se dedica a este renglón de la cultura popular dos terceras partes del presupuesto total de Instrucción pública y Bellas Artes, 209.861.048 pesetas. De la tercera parte res-

una reforma escolar hecha a base de realidades y fuera de la sugestión de los ilusionistas pedagógicos. Pero nuestro criterio de antiguo conocido, es que la cultura de las clases directoras, de las que desarrollan la riqueza del país, lo engrandecen en el interior y lo representan exteriormente debe constituir una preocupación del Estado inmensamente mayor que la hasta ahora sentida. Una nación de gentes que saben leer y escribir, pero que carece de fuerzas directivas, casi no es nación. Por lo menos, el progreso le está vedado, y una ley de desesperante rutina condena a un pueblo así al estancamiento y al marasmo. El influjo atáxico de semejante ley alcanza lo mismo a las técnicas de trabajo y producción, que a las instituciones sociales y políticas. Una de nuestras graves omisiones ha sido la de no habernos procurado una aristocracia de la ciencia, ni una mesocracia cultural en cuya densidad de medio pudiese aquélla desplegar sus iniciativas. Personalidades aisladas, ambiente en-

rarecido es lo que hallamos, como corresponde lógicamente a esas cantidades minúsculas que se gastan en Institutos y Universidades, las dos ruedas capitales de la cultura media y superior.

Tal es la pesimista impresión que sacamos del somero análisis del presupuesto para 1931. Es uno de tantos aspectos nacionales que esperan pacientemente una reforma profunda, realizada con criterios nuevos, con puntos de vista nuevos, y por hombres nuevos también.

(De "El Debate".)

## EXERCICIS ESPIRITUALS per a homes

A l'església de St. Francesc del 2 al 8 de febrer

El texto del presente número ha sido sometido a la previa censura gubernativa



# LECHERIA HIGIÉNICA

Rambla de San Juan, 38 Teléfo 326

Jueves y Sábados, venta de mantequilla fabricada el mismo día



Leche pura de vaca pasteurizada de alta calidad se sirve a domicilio en botellas precintadas

IOGHOUR - KEFIR - SUERO BACILACTICO

## Exercicis espirituals

Hem llegit no fa gaires dies un article en el qual es comparava la predicació d'una missió en una ciutat a uns banys d'higiene espiritual. I es deia allí «les pràctiques d'higiene, en l'ànima com en el Cos, són sempre saludables», i proueixen una saludable influència de més o menys durada.

El contacte de les ànimes amb el doll de llum esclaridora de les veritats eternes produeix en elles com un desvetllament matinal. Com si un grapat d'aigua fresca els hagués tret la son dels ulls, es sent joia de mirar i es veu el món i la vida, sobretot la pròpia vida, dintre un ordre transcendental, desconegut o inadvertit o oblidat fins aleshores. I, retrobada la consciència de la pròpia personalitat i de la dignitat d'éssers veritablement lliures, es sent el desig de sortir-se dels renglons vulgars de la gent que viu només, a flor de pell, sense més horitzó que el de la gota d'aigua tèrbola de llur egoisme ben peixat; de la gent que té per norma fàcil de vida l'abandonar-se a la deriva de tots els corrents, com les fulles mortes; i sobretot d'aquella gent que tot proclamant-se emfàticament independent de tutelatges i dogmes vivins, viu d'esma i d'esma s'encamina cap allà on sent el xiulet de l'últim rabada, si no és que sota el jou d'un invencible instint gregari, es mou simplement flairant sempre de cara a terra, per no perdre el restre del ramat. I, naturalment, en apartar-se de tota aquesta brosse humana, les ànimes que s'han desvetllat a les nobles inquietuds dels problemes fonamentals que a tot esperit despert planteja el simple fet de l'existència i de la presència en aquest món, es troben dalerosos de llum i desitgen grans associaments de

veritat. Què soc?... D'on vinc?... Oon vaig?... Es cruelment, embrotadorament inútil voler trobar-ne la resposta, com l'escèptic, en una rialla estúpida, o, com l'ateu, en l'absurditat d'un món d'efectes sense causa, o, com el panteista, en el somni monstruós d'un déu begut...

Al cercar la resposta a aquests problemes tan íntims com transcendents en veritats sòlidament fonamentades.

En els exercicis, més encara que en una missió, s'escateixen aquests problemes i a la llum de la raó, dirigida i fonamentada en les veritats incommutables de la fe, es resolen i esclareixen fins a portar el convenciment a tot esperit que no s'entestien en un partit pres, es desvaneixen els dubtes i prejudicis, i, el que es més important, s'ajusta la vida als principis orientadors de la mateixa.

Cal fer exercicis, i fer-los ara mateix, la setmana entrant a Sant Francesc.

## Alabart

### Recadero

para  
Barcelona y Tarragona  
y viceversa

Unión 43 Teléfono 305

## ENTRESUELOS VALENCIA

Pañetes franela estampado, a 0'95 ptas. metro

Apodaca, 11, entlo.— Tarragona

## La situación en China y las Misiones católicas

### Manifestaciones del Delegado Apostólico en China

Roma. — Durante la corta estancia del Delegado Apostólico en China, Mons. Celso Constantino, un redactor de la Agencia Fides ha tenido ocasión de recoger interesantes manifestaciones sobre la situación actual de la Iglesia Católica en aquella dilatada región.

... Muchos años hace que se habla en el mundo entero del país en que Vuestra Excelencia ha trabajado en estos últimos tiempos, pero se habla en términos muy tristes; guerra civil, bandolerismo, rapiñas, asesinatos, robos, comunismo, hambre, miseria. Esta lúgubre enumeración corresponde a la realidad en el inmenso territorio de China?

Para responder con precisión a su pregunta me parece oportuno decir ante todo unas palabras sobre la revolución China. Esta revolución representa el trágico despertar de un pueblo que dormía un sueño ultramilenario y que en un momento dado estimulado por el ejemplo de Japón, su vecino se ha levantado con la voluntad de remozar su propia civilización y de recuperar sus derechos soberanos con la ayuda de las ideas democráticas y las conquistas científicas adquiridas en las escuelas de occidente.

Este injerto de elementos nuevos occidentales en el viejo árbol de la civilización china no se podrá llevar a cabo sin un profundo trabajo interior y sin que tradujera al exterior por los actos revolucionarios.

El primer acto de este formidable drama chino se producía hace ya 18 años con la caída de la dinastía Tsing. Sucede un período de Anarquía caracterizado por un desarrollo de una suerte de «feudalismo» militar. El partido Kuomintang consiguió enseguida, por lo menos «de jure» unificar la China constituyendo un Gobierno en Nanking. Este Gobierno emanado del partido Kuomintang ha sido reconocido por las potencias extranjeras. Tenía entretanto el deber urgente e imperioso de dar al país una buena administración el orden y la paz, bienes desesperadamente reclamados por la inmensa masa del pueblo.

En el curso de múltiples declaraciones ha proclamado que tenía el conciencia de su grave responsabilidad ante el mundo civilizado. La reciente conversión al Cristianismo del Presidente Chan Xai-sek parece confirmar su actitud de oposición al bolchevismo. Nosotros rogamos para que las buenas intenciones del Gobierno puedan traducirse en actos. El público disilusionado por tantas promesas, es naturalmente un poco escéptico. Pero mientras tanto el Gobierno tiene la mejor ocasión y la más oportuna de confirmar sus intenciones traduciéndolas en actos.

El pueblo chino es bueno y moralmente sano; crece que es el pueblo más pacífico de la tierra. Trabajador sobre todo, no pide más que trabajar en paz, ocupándose poco de las ideologías políticas y democráticas de una minoría de intelectuales y militares. Pero el desorden producido al par de la revolución, la miseria, los sufrimientos indecibles y la exasperación producida por las guerras continuas preparan un campo propio

al bandolerismo y al desarrollo del Bolcheviquismo.

Sin embargo no se debe exagerar la situación... la guerra ha pasado por todas partes, con formas más o menos violentas, pero son numerosas las provincias donde el orden empieza a restablecerse y donde la vida empieza un curso normal.

¿Cual ha sido la suerte de las Misiones Católicas en este interesante pero trágico período de la historia de China?

Contamos en China cerca de 100 misiones o mejor circunscripciones eclesísticas: Vicaratos, Prefecturas y Misiones. Todas más o menos han sufrido las agitaciones y las guerras civiles. Actualmente la región más agitada de China es la del valle del Río Azul. Casi todos nuestros misioneros, religiosos y sacerdotes chinos, que han caído prisioneros, pertenecen a esta región. De las 100 misiones, 15 o 20 han sido muy probadas, a veces con el martirio; pero en las restantes, a pesar de las dificultades continuas los misioneros han trabajado con un valor verdaderamente apostólico. Las primeras estadísticas recibidas hacen esperar que este año (1929-30) podremos registrar unas 50 mil conversiones.

Es necesario por tanto distinguir y precisar; no se pueden generalizar los hechos particulares aun cuando esten dentro de una situación general anormal. A nuestros misioneros, unidos por el amor cristiano a este pueblo, incumbe el deber, diría mejor, tienen un deber de honradez de corregir, esta especie de difamación inconsciente, provocada por aquellos que no han puesto su mirada más que en los aspectos dolorosos y criminales de la revolución. La revolución china es un renacimiento; renueva las instituciones, las formas de la vida civil, el pensamiento y aun la religión del pueblo más numeroso de la tierra. Una masa de 400 millones de hombres es el teatro casi aterrador de este formidable drama.

En cuanto a nosotros no tememos mucho a los sufrimientos que va inevitablemente unidos a nuestros ministerios de paz y reconstrucción verdadera. Nos esforzamos por introducir en aquellas masas los gérmenes de la civilización cristiana. Es necesario que el que siembre, siembre con esperanza. Los misioneros han tenido que abandonar alguno que otro puesto cuando el peligro era inminente, pero no se puede hablar de huida de los misioneros; puedo asegurar que ninguno de ellos ha abandonado jamás su puesto. Los misioneros están escribiendo una de las páginas más gloriosas de la Historia de las Misiones. No hay distinción entre extranjeros y chinos, religiosos de una Congregación y de otra; todos son dignos de admiración por su valor, paciencia y celo.

También entre los fieles se han registrado ejemplos maravillosos de fortaleza cristiana: algunos no han vacilado en sellar su fe con su propia sangre.

Ayer tarde fui recibido por el Santo Padre quien, con un corazón verdaderamente paternal, se ha informado del estado de nuestras misiones en China, particularmente muy vivamente de las amarguras y de las esperanzas de los misioneros. Fué para mí un motivo de gran gozo el poder dar cuenta al Vicario de Cristo de la caridad cristiana de los misioneros y de los sacerdotes chinos, caridad «quae omnia sustinet omnia sperat» y enterándole también del gran

afecto que todos, extranjeros y chinos, profesan a la persona augusta del Padre Santo. Todos ellos viven con el pensamiento fijo en Roma y muéstranse magníficos en su espíritu apostólico. Nuestros seminarios se hallan en estado floreciente y todos los seminaristas dirigen sus miradas hacia Roma, deseosos de trabajar y de estudiar para corresponder a la confianza del Padre Santo, a los sacrificios de sus Prelados respectivos y a la generosidad de sus bienhechoras, dichosos de poder contribuir por su parte al resurgir cristiano de China.

Los sufrimientos de los misioneros y los del pueblo chino, unidos a las magníficas esperanzas de una labor fecunda que sucede a la tempestad, hacen se vaya despertado una simpatía muy viva para aquellas misiones. Creo que nunca han registrado las misiones chinas una época tan interesante como la actual. China se ha de transformar con nosotros o contra nosotros. Los misioneros, aunque sea a costa de su usangre, no han de darse reposos en sus trabajos para que se transforme con Cristo «in salutem» y no convierta en presa del Antecristo, el bolchevismo. Por ello merece que sean ayudados muy especialmente, por sus hermanos cristianos del mundo entero, tanto con las oraciones, como con las limosnas...

Hubéramos deseado, por nuestra parte, prolongar esta conversación de tantísimo interés. Pero Mons. Constantino tenía que marchar. Nos despedimos mostrándole nuestra más viva gratitud y con la esperanza de entrevistarnos nuevamente cuando regresé de Friuli, donde habré tomado parte en las fiestas del 6.º centenario de la muerte del Beato Oderico de Perdone que fué uno de los campeones más ilustres de las Misiones Católicas en China.

## El primer monumento al Sagrado Corazón en Cuba

Se ha celebrado en la villa de Sagua (Cuba) la inauguración de la primera estatua del Corazón de Jesús erigida gracias a las gestiones realizadas por los PP. de la Compañía de Jesús.

La imagen que tiene cuatro metros de altura se eleva sobre una torre de 40 metros en la que van esculpidos bajorrelieves con las imágenes de santa Margarita María de Alacoque, el beato Claudio Lacombiere, el padre Bernardo Francisco de Hoyos y el padre Agustín Cardaveraz, junto con el escudo de Cuba.

El monumento ha sido costeado por suscripción popular, a la que han contribuido numerosos fieles de toda Cuba. Para el pago de la imagen y de su basamento el padre Pedro María Guitiérrez entregó 20.000 francos en nombre de un grupo de fieles.

Bendijo el monumento el Arzobispo de Santiago de Cuba, con asistencia de numerosos fieles y de las autoridades. Durante la mañana se distribuyeron numerosas comuniones y por la noche se iluminó la estatua con millares de bombillas.

## Farmacia Diges

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS

NACIONALES Y EXTRANJEROS

Agua mineral - Saeros - Vacunas

Inyectables - Ortesis

Mayor 46 - Teléfono. 442

# BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rb.a. de los Estud'os, 10 BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla de Centro, Plaza de España), Madrid, Girona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbúcies, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Calells, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Malgrat, Manou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-Bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Villafraanca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Desponsos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banco de Catalogne.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6 Teléfonos 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4% anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España

Viajes Catalonia

Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Bille-tes kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos



# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos Julián, Valero y Cirilo, obispos; Jaime, ermitaño; Fabiano, Leoncio, Tirso y Calinico, mártires.

...

## SANTOS DE MAÑANA

Santos Francisco de Sales, obispo y confesor; Aquilino, presbítero; S;arbelio, Sabiniano, Papias y Barbea, mrs.

...

## S. JULIAN, Obispo

Nació San Julián en Burgos, de padres muy honrados y piadosos. En su nacimiento hubo señales milagrosas y se observó que con su tierno bracito bendijo a sus padres.

Llegó a ser hombre muy versado en letras y virtudes y excelente predicador, y por estas condiciones, después de haber sido Arcediano de la santa Iglesia de Toledo, fué electo Obispo de Cuenca, la cual dignidad desempeñó con gran celo, santidad y prudencia, mostrándose tan humilde y afable con los buenos, como severo y áspero con los malos y soberbios.

Visitaba anualmente todo su Obispado, y repartía con prodigalidad muchas limosnas entre los pobres, cuidando con gran celo de todos sus feligreses, entre quienes distribuía las considerables rentas de su cargo.

Después de sufrir enfermedad penosa, y habiéndose vestido de pontifical para recibir con solemnidad los Santos Sacramentos, falleció también en medio de milagrosos detalles, el día 28 de Enero de 1203.

Tantos prodigios se siguieron inmediatamente después de su muerte, que la devoción de los pueblos comenzó a aclamar a Julián por Santo.

Durante trescientos diez años estuvo su cuerpo en un altar de Santa Agueda, donde recibió culto, hasta que en el año 1518, siendo Pontífice León X, y reinando en España Carlos V, fué trasladado, encontrándose incorrupto, al altar en que hoy subsiste.

La ciudad de Cuenca le venera y le celebra con grandes fiestas como su especial patrono y protector.

...

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Misericordia, en la Catedral.

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de Santa Clara, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana y de tres y cuarto a siete, por la tarde.

Terminan el día 28 y el día siguiente empiezan en la iglesia de las Madres Descalzas.

...

## CULTOS PARA HOY

**SAN JUAN.** — En las misas de seis y ocho se practicarán los ejercicios del mes de la Sagrada Familia.

Tarde, a las seis, rosario.

**TRINIDAD.** — A las cinco, rezo del santo Rosario.

**SAGRADO CORAZON.** — Tarde, a las seis, rosario.

...

## CULTOS PARA MAÑANA

**SAN JUAN.** — Durante las misas de seis y ocho, ejercicios del mes de la Sagrada Familia.

**TRINIDAD.** — Tarde, a las cinco, rosario.

**NTRA. SRA. DEL CLAUSTRO.** — Durante la misa de siete, novena de preparación para la fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen.

**NTRA. SRA. DE LA SALUD.** — A las tres y media de la tarde, rezo del Santo rosario, canto de los gozos y de la Salve.

## MUNDO CATOLICO

**LOS MISIONEROS AGUSTINOS DEL CHANTEH SE HALLAN EN LIBERTAD**

Roma. — El 21 de Noviembre se recibía en la Agencia Fides un cablegrama de su corresponsal en Shanghai, con la noticia de la desaparición del ilustrísimo P. Carvajal, Agustino, Vicario Apostólico del Chanteh, juntamente con dos de sus misioneros, los PP. Mendiluce y Casado y siete misioneros.

Desde aquella fecha nada se supo de ellos. Temiase muy fundadamente por su suerte, ya que se hallaban en la ciudad de Lichew, duramente asediada durante más de un mes, por las hordas comunistas.

Por carta particular del Padre Mendiluce, fechada en Lichow el 11 de Diciembre y que nos ha sido entregada por personas amigas, sabemos que están a salvo todos ellos, después de haber corrido muy graves riesgos y

vivido horas muy amargas.

La falta de noticias en tan largo tiempo se explicaba por las anormales circunstancias provocadas por el asedio encarnizado de Lichow que pudo, por fin rechazar el asalto comunista. Sabemos que esta grata noticia será acogida con alborozo por tantas personas que se interesaron vivamente por la suerte de estos misioneros españoles, dados como desaparecidos, desde tanto tiempo.

...

**EL INSPECTOR DE LA EDUCACION NACIONAL DE COLOMBIA ELOGIA LA LABOR ESCOLAR DE LAS MISIONES**

San Andrés (Colombia). — La enseñanza era bastante deficiente en este archipiélago. Los padres de familia veíanse precisados a enviar sus hijos a otros centros docentes de las naciones vecinas, por falta, en estas islas, de personal competente.

La dificultad quedó salvada por el Superior de la Misión Católica. Las escuelas de los pueblos de San Andrés y San Luis fueron confiadas a las Religiosas MMisioneras.

Los resultados han sido de los más satisfactorios, ya que se ha logrado que los alumnos hablen el idioma patrio que es el español y que las alumnas adquieren la educación e instrucción convenientes, sin alejarse de su tierra, y, finalmente, que los misioneros hayan logrado algunas conversiones, casi imposibles, de no haberse valido de este medio educativo.

Los exámenes de los alumnos fueron presenciados por el Inspector de la Educación Nacional misioneros y varias personalidades, entre ellos, algunos protestantes.

Los niños de San Andrés distinguieronse particularmente, por su preparación inmejorable, mereciendo la calificación de sobresalientes en todas las asignaturas.

También en San Luis obtuvieron muy buenas notas las alumnas.

Las Misioneras fueron muy felicitadas y elogiadas por el Inspector de la Educación Nacional que quedó admirado ante la labor cultural desarrollada por las Religiosas.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Grandiosas gengas en géneros de punto

Apedaca, 11, entlo. — Tarragona

# AUTOMOVILISTAS

VISITAD LA CASA

JOSÉ ROSICH GATELL

LUBRIFICANTES NEUMATICOS ACCESORIOS

Gran stock de neumáticos

Unico depósito en la provincia de la marca "SPIDOLEINE,"

Calle Barcelona, 7 TARRAGONA Teléfono 89

## El canto gregoriano de los benedictinos

El Procurador General de los benedictinos de Solesmes, reverendísimo Don Agustín Genestout, le ha mostrado a Su Santidad dos magníficas colecciones de discos de gramófono, con trozos del cant gregoriano que se usa por los monjes de la Abadía de Solesmes.

Los discos de la «Sociedad Francesa de Gramófono» han sido destinados a los colegios, seminarios y comunidades religiosas que deseen escuchar la ejecución original de los monjes de la mencionada Abadía, que como es sabido, se distinguen en el canto sacro y siguen las enseñanzas de los cultivadores del canto gregoriano Don Pothier y Don Mocquereau.

Han sido impresionados los discos, no con un grupo de voces escogidas, sino con todo el coro de la Comunidad de Solesmes, si bien no durante una función religiosa, pues es obvio recordar que la ejecución gramofónica está vedada por la Sagrada Congregación de los Ritos durante los divinos oficios y para sustituir las voces de los cantores y fieles. Esta decisión prohibitiva de la mencionada Congregación está recordada también en un elegante opúsculo que ha escrito el benedictino don José Gajard. Los discos servirán solamente de norma, de indicación, pero proporcionarán un intenso placer espiritual a quienes quieran escucharlos.

Para la audición que se ha dado en presencia de Su Santidad, la Sociedad francesa editora de los discos, le ha regalado al agosto Pontífice un aparato gramofónico encerrado en artístico mueble, rematado por el escudo pontificio. El aparato le fué ofrecido al Papa por el señor Stucchi, director de la Sucursal en Roma de la Sociedad francesa, a quien acompañaba el señor Manzia.

Su Santidad agradeció el homenaje y se dignó escuchar algunos discos. Fueron escogidos el Ofertorio de la segunda dominica después de la Apitania (el Ofertorio del día), «Jubilate Deo», el responsorio del Oficio de Navidad «Descendit», la antifona «Montes Geoboe», los responsorios de la Semana Santa «Ecce quomodo moritur» y «Tenebrae factae sunt», y, por último, un responsorio de la Liturgia MMonastica, «Media vita».

Después de la audición de los discos y antes de que terminara la audiencia, el Pontífice tuvo especial complacencia en expresar la satisfacción que le ha-

bía causado la feliz iniciativa que le había permitido hacer un viaje espiritual a Solesmes, felicitó al reverendísimo padre Genestout y le dió las gracias al señor Stucchi por el regalo del artístico aparato gramofónico.

Terminó bendiciendo paternal y efusivamente a todos los presentes.

A la audiencia asistió el Arzobispo de Milán, cardenal Schuster. El Papa estaba rodeado de su maestro de Cámara monseñor Gaccia Dominioni, de monseñor Confalonieri, camarero secreto, y de algunos otros dignatarios pontificios.

## CUOTAS

La «Casa Coca» os ofrece los equipos completos y de calidad insuperable a precios limitadísimos. Facilita también prendas sueltas.

Antes de comprar el equipo no deje de consultar a

CASA COCA

Conde de Rius, 7 - TARRAGONA

# CAJA DE AHORROS

DEL

Banco de Vizcaya

Capital del Banco:

Ptas. 100.000.000' -

Reservas:

Ptas. 50.000.000' -

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

## INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro:

3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses:

4 % anual

Libreta a un año:

4 1/2 % anual

Débiles tened el acreditado Elíxir Callol rápido científico agradable que da Vida y Ju



## Interesante circular

## Sobre asuntos de caza

Por medio de extensa Circular que inserta el "Boletín Oficial" correspondiente al domingo pasado, 25 de los corrientes, el señor Gobernador civil de esta provincia, don Juan J. Alonso, resuelve el debatido pleito de los "acotados" que venía debatiéndose, entre partidarios y adversarios de los mismos, desde hace algunos meses.

El texto, muy razonado, de la disposición gubernativa a que nos referimos, nos ahorra hacer sobre la misma aclaraciones y comentarios.

Con esto se restablece, en esta provincia, la verdadera doctrina legal sobre la materia.

Hélo aquí:

Circular núm. 9

Después de publicada mi Circular, fecha 2 de Septiembre último, inserta en el "Boletín Oficial" correspondiente al 3 del propio mes y año, prohibiendo los acotamientos de terrenos que no se ajusten a las condiciones que fijan la Ley y el Reglamento de Caza vigentes, se han recibido en este Gobierno varias quejas y reclamaciones sobre la subsistencia de los aludidos cotos en éste y en otros términos municipales de esta provincia. En vista de tales denuncias, he sometido éstas a informe autorizado de la Guardia civil para poseer, así, los mejores elementos de juicio, al resolver definitivamente sobre el asunto.

De las averiguaciones practicadas sobre el terreno y que me han sido proporcionadas, resulta que en este término municipal y en otros de la provincia, continúan con la indicación de "ACOTADO", muchos terrenos cuya producción principal no es agrícola ni industrial, condición precisa para que el propietario pueda verificar ese acotamiento, como prescribe terminantemente el párrafo segundo del artículo séptimo del vigente Reglamento dictado para la aplicación de la ley de Caza.

Los letreros que ostentan, en hitos a mojoneros alrededor de la finca, la indicación de "ACOTADO" en los terrenos antes aludidos, deben, desde luego, desaparecer inmediatamente, a cuyo efecto conmino a los que hayan pintado dichos letreros a que procedan a borrarlos sin pérdida de tiempo, exponiéndose a las sanciones que impondré en caso de desobediencia.

Otra singularidad que constituye una infracción legal manifiesta que tampoco debe subsistir, es que algunos propietarios, particularmente en el término municipal de esta capital han concedido permiso a una determinada Sociedad de Cazadores para que ésta acote las fincas de aquéllos. Y así lo he hecho dicha Sociedad, poniendo en la cabecera de los mojones pintados a su encargo, una letra mayúscula, inicial del título que ostenta.

Mas, ese acotamiento no ha sido hecho para prohibir o evitar en absoluto el ejercicio de la caza en los respectivos terrenos, a fin de que la propiedad fuese, así, mejor guardada, si no que, por el contrario, los promotores y autores de tales acotamientos los han llevado a cabo para ser ellos solos, los componentes y directivos de tales Sociedades, los que puedan cazar en las referidas fincas, con lo cual se da el caso, como acertadamente se me informa, "que tales cotos quedan convertidos en "VEDADOS" sin pagar los tributos al Estado, que éstos tienen marcado" y, además, que dan, con el indicado monopolio de las referidas Sociedades, "ILUSORIOS LOS DERECHOS DE LOS QUE CON LICENCIA DE USO DE ARMAS DE CAZA Y PA-

RA CAZAR QUIERAN HACERLO, SI NO SE AVIENEN A PAGAR LOS DERECHOS QUE AQUELLAS IMPONGAN".

En efecto, dichas Sociedades, a expensas de fincas de las que no son propietarios ni arrendatarios y con el pretexto de un permiso que dicen se les ha concedido (permiso que ni el mismo dueño puede otorgar) destinan la heredad a su exclusiva diversión para fines cinegéticos, convirtiendo, desde ese instante, el acotado en "VEDADO", pero en vedado clandestino, pues no ha sido denunciado a la Alcaldía, no se halla registrado en este Gobierno civil, ni se ha dado de alta en Hacienda para el pago de la correspondiente contribución, como previenen la ley y el Reglamento de Caza citados.

En su artículo 20 dice el Reglamento: "Los permisos para cazar en propiedades particulares, deberán ser por escrito, PERSONALES E INTRANSFERIBLES, y, esos permisos, repite el artículo de la legislación cinegética, sólo pueden ser concedidos por el propietario o por el arrendatario de la finca. Pues bien, los dirigentes de dichas Sociedades, sin ser dueños ni arrendatarios de las fincas, extienden permisos escritos para cazar en éstas, permisos que condicionan al pago de una determinada cantidad, y comprueban tales impropiedades e ilegales autorizaciones, un CARNET que me ha sido presentado.

La continuación de semejantes abusos e ilegalidades no puedo consentirla ni tolerarla y,

Por tanto, a partir de la publicación en el "Boletín Oficial" de esta provincia de la presente Circular, y en el término improrrogable de OCHO DIAS, quedarán borrados los letreros que indican la condición de ACOTADO, en mojoneros que señalan los lindes de fincas enclavadas en todos los términos municipales de esta provincia, que no reúnan las condiciones antes expresadas, contenidas en los artículos de la repetida ley y Reglamento de Caza, acotados a todas luces ilegales que, desde esta fecha declaro nulos y sin valer ni efecto, advirtiendo que, de continuar, después del plazo concedido, la existencia de los referidos letreros u otros análogos, expresivos de la ilegal prohibición, exigiré a los contraventores o responsables las sanciones a que en derecho haya lugar y, al efecto, admitiré cuantas denuncias se me hagan respecto al particular.

De los señores alcaldes, guardiacivil y demás agentes de mi autoridad, espero harán cumplir exactamente cuanto queda ordenado y para que nadie pueda alegar ignorancia, dichos señores alcaldes durante tres días y por los medios acostumbrados darán a la presente Circular la mayor publicidad en sus respectivos términos municipales, dan dome oportunamente cuenta de haberlo efectuado.

Tarragona, 24 de Enero 1931

—El gobernador civil, Juan J. Alonso.

## ¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado UNGUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones.

En farmacias y droguerías: 1,60 ptas.; con correo, 2,00 pesetas.

FARMACIA PUERTO. — Plaza S. Ildefonso, 4. — MADRID.

## Si quiere V. evitarse

las molestias del frío y posibles consecuencias graves

COLOQUE EL

## PASSA-PAS

Cinta patentada, práctica, económica y de indefinida duración

Evita, completamente, la entrada del aire en las habitaciones y puede colocarse fija o de fácil quita y pon

PIDAN PROSPECTOS

De VENTA y COLOCACION en el almacén

J. ROCH - Rbla. S. Juan 42. - TARRAGONA

Depósito general AL POR MAYOR:

RUBERT - Rda. S. Antonio, 66-BARCELONA

## BOLSA DE LA PROPIEDAD

FINCAS

COMPRA-VENTA y ADMINISTRACION

CASA LEGALMENTE AUTORIZADA

PROPIETARIOS:

SIN COMISION

nos encargamos de la venta de toda clase de fincas.

CAPITAL

siempre disponible para operaciones rápidas. Absoluta seriedad y reserva.

Dirección: LUIS SIMEON, Agente matriculado UNION, 14, 2.º 2.ª. - TARRAGONA

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 4 a 7

## Los nuevos Santos mártires, jesuitas, misioneros del Canadá

El Santuario erigido sobre la tumba de estos santos, se halla en pleno país protestante, ni siquiera se encuentran allí cinco familias católicas en una extensión de dos kilómetros. Los fieles, pues, acuden de muy lejos y el número de peregrinos va creciendo de día en día.

Dicho Santuario puede contener alrededor de mil personas; pero es tal la devoción a los mártires, que todos los domingos de la temporada de peregrinaciones, se llena repetidas veces y con frecuencia la última misa debe celebrarse al aire libre, ya que la afluencia de fieles es innumerable.

El día de la beatificación, un concurso de diez mil peregrinos se congregó alrededor del Santuario. En medio de los grupos de católicos, un protestante había doblado también las rodillas ante el sepulcro de los Mártires para pedirles remedio de una afección cardíaca que le inutilizaba para todo trabajo. Su petición fué al momento acogida y favorablemente despachada.

Este no es un caso aislado. Durante el verano de 1927, diez mil protestantes visitaron respetuosamente esta cuna del cristianismo en América.

El ver a los mismos protestantes rogando con fervor en una iglesia católica es cosa muy ejemplar, de la que se espera gran fruto de conversiones.

\*\*\*

Sigamos espigando entre los muchos milagros obrados estos últimos años: El pequeño Jaime Ficher, de Scranton (Estados Unidos), de diez años, era atormentado desde su primera infancia por una tuberculosis, que le había producido la caries en los huesos. Tenía cinco llagas supurantes en la pierna.

Dirigióse el niño al Santuario de los Mártires, en Agosto de 1924 y allí oró durante todo el día. Su tía dijo al sacerdote encargado del Santuario:

—Los Mártires no quieren curar a nuestro enfermito.

—Ellos me curarán—replicó el niño—pues se lo he rogado hoy

tanto, que sé yo que me curarán.

El encargado, conmovido ante semejante confianza, añadió: —Empecemos hoy mismo una novena a los Mártires.

El último día, al terminarla, no quedaban en la pierna más que las cicatrices; el pequeño tuberculoso había recobrado su entera salud.

\*\*\*

La joven Ana Habubt, de 16 años, estaba privada del oído, por perforación de los tímpanos, enfermedad que impedía que su hermana mayor entrara en religión.

Esta, pues, condujo a Ana a la inauguración del nuevo Santuario, junto al cual, al aire libre, se celebró una misa en presencia de quince mil peregrinos. Los dos niños, en su candorosa fe, estaban persuadidos que obtendrían infaliblemente la curación siguiendo las instrucciones del Capellán: confesión, comunión en la santa misa y aplicación de las reliquias.

Esta fe fué premiada sin dilación. En el instante de aplicarse las reliquias, Ana volvió a brr perfectamente.

Sería sumamente largo proseguir uno por uno estos relatos.

A. Segú Parés

FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. 748 B. TARRAGONA



ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Les hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicadísimo para los señores porque evita y cura los desórdenes digestivos. Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA



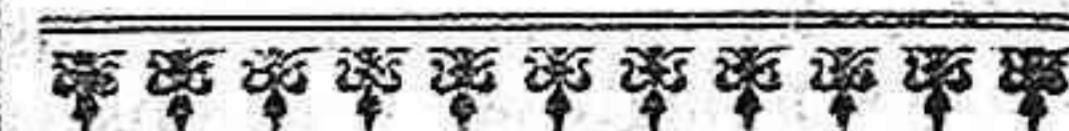
EL AUTOMOVIL UNIVERSAL.



AGENTES

CARBÓ & C.ª

Tarragona



## Nuevos precios:

	Pesetas
Turismo . . . . .	11.135'—
Roadster . . . . .	10.700'—
Cupé deportivo . . . . .	11.955'—
Sedan 2 puertas . . . . .	12.115'—
Sedan 4 puertas, 3 ventanas . . . . .	13.105'—
Sedan de lujo . . . . .	13.705'—
Cabriolet . . . . .	12.625'—

Tipos Comerciales:

Camión normal . . . . .	7.995'—
Camión, ruedas gemelas . . . . .	8.395'—
Chasis Comercial . . . . .	5.525'—
Coche reparto lujo . . . . .	7.980'—

La experiencia aconseja comprar un

FORD

ENTRESUELOS VALENCIA

Lanas inglesadas para trajes chaqueta, a 2'50 ptas. metro Apodaca, 11, entlo.—Tarragona

CASA MALÉ

Recibidas todas las novedades para la próxima temporada de Otoño e Invierno



# NOTAS LOCALES

## GACETILLA

### EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO SE CELEBRA HOY.

Ayer debía haberse celebrado el pleno del Ayuntamiento, habiendo sido aplazado para hoy.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Tapetes paño bordados, a 6'50 Apodaca, 11, entlo.— Tarragona

### SEQUIA

El más terrible adversario que tenemos para abastecer de agua suficiente a nuestra capital es, sin duda alguna, la sequía continuada que desde hace tiempo experimentamos.

Sin embargo, la misma escasez de lluvias contribuye eficazmente a la extirpación de la hierba que nace espontánea en la prolongación de la Rambla de San Juan, sobre todo en las inmediaciones de la carretera de Valls.

Antes se dejaban crecer los cardos y en llegando a suficiente altura, caían uno tras otro bajo los golpes del azadón. Ahora se desarrollan de la misma manera, todas las malas hierbas, pero no llega hasta allí el radio de acción de los peones; el sol y el aire son los encargados de cambiar la alfombra de color verde en otra alfombra, a su tiempo, de color... de hierba seca.

### PEREGRINACION A ROMA

Hemos recibido de Roma un folleto conteniendo el orden y programa de la gran peregrinación internacional que se proyecta para el próximo mes de Mayo en conmemoración del cuargragésimo aniversario de la publicación de la célebre Enciclica «Rerum novarum».

### CHOQUE DE TRENES

Ayer mañana, a las siete, en el paso a nivel de la plaza de Olózaga, chocó un tren de mercancías con otro que se dirigía al puerto.

No resultaron desgracias personales, pero la máquina y unos vagones del primero de los trenes quedaron destrozados.

### ATROPELLADO POR UN CAMION

En la carretera de Valencia a Molins de Rey, un camión atropelló a la niña de dos años y medio Cinta Lleó, causándole heridas de gravedad.

El chófer fué detenido.

### PARA UNA ESCUELA DEL DEL TRABAJO

El alto funcionario del ministerio del Trabajo, señor Galiay, ha estado en Valls, entregando 20.000 pesetas para aquella Escuela del Trabajo.

### EL GENERAL SANJURJO

Ayer al mediodía llegó el general Sanjurjo, quien almorzó en el Hotel de Europa.

Por la tarde prosiguió en automóvil su viaje a Valencia.

### OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Martes, 27

#### Temperatura a la sombra:

Máxima, 14'2.

Mínima, 5'0.

#### Barómetro a 0° y al nivel del mar:

A las 8 h., 767'9.

A las 18 h., 766'5.

#### Dirección del viento:

A las 8 h., NW.

A las 18 h., ENE.

#### Fuerza del viento:

A las 8 h., calma.

A las 18 h., id.

#### Estado del cielo:

A las 8 h., casi cubierto.

A las 18 h., id.

#### Clases de nubes:

A las 8 h., St. Cú. Al. Sts.

A las 18 h., St. Cú. Alt. Cú.

#### Evaporación:

En las 24 h., 8'7.

#### Lluvia recogida:

En las 24 h., 0'0.

#### Humedad relativa:

A las 8 h., 65.

A las 18 h., 65.

Guarda cama nuestro particular amigo don Juan Molas, auxiliar de este Instituto Nacional de segunda Enseñanza.

Ayer salió hacia Madrid para dedicarse a estudios de su especialización de reformatorio de menores anormales o delincuentes el distinguido subdirector del Asilo-Reformatorio de San José, y catedrático del Seminario doctor don Francisco Vives.

Deseamos una feliz y provechosa estancia en la corte a nuestro distinguido y estimado compañero de Redacción.

Salió para Madrid, por asuntos de su profesión el competente empleado de Correos, de servicio en esta ciudad, don Juan Felip Bergadá.

### REGISTRO CIVIL

#### Inscripciones verificadas ayer.

Nacidos:

Fallecidos:

Ninguno.

Matrimonios:

Ninguno.

### Deportivas

#### HOC-KEY

#### CAMPEONATO CATALAN 1.ª CATEGORIA

En la mañana del domingo, el Gimnástico tras mostrar neta superioridad sobre el Europa, batió a éste por 1 goal a 0.

#### Siguen los triunfos

Como esperábamos venció en el match campeonil, Gimnástico-Europa, el once local, y también como presagiábamos los europeos ofrecieron una seria resistencia, demostrando ser equipo difícil de batir.

El partido que nos ocupa resultó entretenido, reduciéndose no obstante a un continuado ataque de los gimnásticos y a una muy bien organizada defensa de los forasteros. Queda pues dejado entrever que el dominio fué siempre de los de casa y que estos demostraron en todo momento su superioridad sobre los europeos.

Sin embargo, pese a ese dominio y a esa superioridad, los rojos sol consiguiéron un goal, no aumentando el "score" a su favor de una parte por la excelente actuación de Porrera, el meta del Europa, de otra por la desgracia de los artilleros gimnásticos en el remate y finalmente por la dificultad que representaba abrir brecha en un marco materialmente cubierto por jugadores como en muchas ocasiones se hallaban el del Europa con sus equipiers replegados a la defensiva.

Queda pues resaltado que aunque los gimnásticos vencieron por la mínima diferencia, merecieron un "score" más demostrativo de la superioridad que evidenciaron sobre los del Europa.

Fué Cornadó en la segunda mitad de juego quien consiguió el goal que había de valer el triunfo al Gimnástico.

Sanromá, Costabella y Cornadó fueron los más destacables de los vencedores, y Porrera, y los integrantes de la línea media, de los vencidos.

Los equipos ofrecieron esta alineación.

Gimnástico. — Montagut, Alasá, Cendrós, Sastre, Sanromá, Nadal (E.), Obiol, Marca, Costabella, Cornadó y Ferrandiz.

Europa. — Porrera, Martínez, Alujas II; Alujas I, Rickenbaber, Freixas, Monjo, Mussons, Moragas, Guardia y Sabater.

El arbitraje a cargo del colegiado Palet, acertado.

(Retirado de la edición anterior.)

### ATLETISMO

Ante el match atlético Barcelona-Tarragona que se celebrará el domingo en Valls.

Entre el elemento atlético de nuestra ciudad existe verdadero interés ante el match de atletismo que el próximo domingo disputarán en Valls los mejores atletas de las provincias de Tarragona y Barcelona.

Los Brú, Olivella, Angel, Pallach, Huguet, Olivé, Puig, Montané, Salvat, Badia, Pons, etc., por Tarragona, y Arévalo, Roca, Culi, Cansegal, Sereix, Pou, etc., por Barcelona, son nombres lo suficiente conocidos para esperar unas marcas excelentes y una lucha memorable.

El campeonato catalán de marcha.

El domingo, sobre el recorrido Tarragona-Valls se disputará el campeonato de Cataluña de marcha atlética, en el que tenemos referencias que participarán la flor y nata de los marchadores catalanes y para cuya prueba son numerosos los premios recibidos.

Sobre este campeonato y el match atlético que antecede continuaremos insistiendo en sucesivas ediciones.

### ROCA

### BOLSA DEL TRABAJO

(Sección de Mujeres)

Se necesitan sirvientas y cocineras.

Mujeres para faenas, desean trabajo.

Planchadora y costurera, por las tardes, se ofrece.

Horas de oficina: Arnañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media.

## BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia J y 6

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsin de Tarragona»,

Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 153

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

### CAMARA ACORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA. — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista . . . . . 3 % anual  
Imposiciones a seis meses plazo . . . . . 4 %  
Id. a un año plazo . . . . . 4 1/2 %

### SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Moller, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

### DE SOCIEDAD

Se encuentra en esta ciudad el Excmo. señor marqués de Grigny.

Ayer falleció en Barcelona el M. I. doctor Sebastián Puig y Puig, canónigo de aquella santa iglesia Catedral.

Nació en Villanueva y Geltrú el año 1866, y ordenado de sacerdote en 1890 ejerció varios cargos importantes en la referida diócesis entre ellos el de Secretario de Cámara, y varios de confianza que ejerció a satisfacción de sus Prelados.

Entre las obras que merecen ser señaladas como huellas más remarcables de su actividad es la construcción de la iglesia Tenencia parroquial del Sagrado Corazón de Jesús en la barriada de San Martín, una de las más hermosas construidas durante estos últimos años.

¡E. P. D.!

Ha partido para Barcelona a posesionarse de su nuevo destino el teniente coronel del regimiento de ujhana, don Felipe Azcona.

Celebramos este nombramiento, por cuanto le da ocasión de reunirse con su familia.

Hállase restablecida totalmente de su ataque gripal y empezado su vida normal, la bella señorita Antonia Vendrell, hija del comandante de este mismo nombre.

## SESIONES DE CINE GRATUITO EN EL CINE METROPOL

El Representante General en España de la Fábrica de los Productos Alimenticios MAGGI, de Kempthal (Suiza), tiene el honor de invitar al público en general y a las señoras en particular a las sesiones gratuitas de cine, con degustación de CALDO MAGGI, que tendrán lugar los días: Jueves, 28 de Enero, de 5 a 7 tarde, y Domingo, 1.º Febrro, de 11 a 1 de la mañana y de 9 y media a 11 y media de la noche.



## Constitución del nuevo Gobierno francés

París. — Se ha facilitado la lista del nuevo gobierno, que queda constituido en la siguiente forma:

Presidencia del Consejo e Interior, Pierre Laval.  
Justicia, León Berard.  
Negocios Extranjeros, Briand.  
Guerra, Maginot.  
Marina, Charles Dumond.  
Aeronáutica, Jacques Luis Dumesnil.  
Instrucción, Mario Roustand.  
Hacienda, Flandin.  
Presupuesto, Pietri.  
Obras Públicas, Deligne.  
Trabajo, Landry.  
Comercio, Luis Rollin.  
Agricultura, Tardieu.  
Marina mercante, Chappedelaine.  
Pensiones, Charpentier de Rive.  
Comunicaciones, Guernier.  
Colonias, Paul Reynaud.  
Queda por cubrir la cartera de Higiene.

## Manifestaciones del conde de Romanones

Madrid. — El conde de Romanones ha manifestado que considera de suma importancia la abstención electoral acordada por los socialistas. Si el Gobierno — agregó — se viera obligado a suspender las elecciones, sería un triunfo formidable para los revolucionarios.

Los periodistas le preguntaron qué opinaba sobre el grupo constitucionalista.

Tiene importancia — dijo el conde de Romanones — por lo que se refiere a las personas, pero no por los distritos que representan, que a lo sumo puedan ser seis. Además, parece que el señor Sánchez Guerra ha discrepado ya del grupo.

Yo no veo otra solución que la de que el Monarca empiece las conculatas, ya que en realidad sólo quedan ocho días para iniciarse el período electoral. Y en ese tiempo, debe de resolverse todo.

## A. Artal Médico-oculista

CALLE SAN JUAN, 57, 1.º

## ENTRESUELOS VALENCIA

Pielas para adorno, a 1'75 ptas.  
Apodaca, 11, entlo. — Tarragona

## FUMADORS



**ENGOMAT**  
Demaneu en tots els estancs

## Cierre de la Bolsa de Barcelona

27 Enero 1931

Interior. . . . .	69'60	Nortes. . . . .	92 30
Exterior. . . . .	80'30	Alicantes. . . . .	80'10
Amortizable 1920. . . . .	90'10	Andaluces. . . . .	31'50
"    1917. . . . .	85'75	Colonial. . . . .	
"    1927. . . . .	84'10	Orenses. . . . .	
"    sin. . . . .	99'76	Transversal. . . . .	
Banco de Cataluña. . . . .	110'50	CHADE. . . . .	583'

Operaciones      Mínimo      Máximo

Francos. . . . .	38'75
Líbras. . . . .	48'00
Dolares. . . . .	9 885
Liras. . . . .	51'75
Francos suizos. . . . .	191'25
Belgas. . . . .	137'80
Marcos. . . . .	2'35
Pesos Argentinos. . . . .	

(Información facilitada por el Banco de Cataluña).

# Conferencias telegráficas

## LA ENCICLICA SOBRE EL MATRIMONIO.

Madrid, 27. — «El Debate» comenta en su fondo la Encíclica sobre el matrimonio. Las agencias americanas la han telegrafiado íntegra. Todos los periódicos europeos la han atribuido gran importancia. El Papa ha tocado en la llaga viva de la sociedad actual. Los heridos se han revuelto contra él en forma poco reverente. Esto prueba su acierto. Nunca la voz del Papa ha resonado con eco tan extenso en la Humanidad. Todos los pueblos deben hacer examen de conciencia para obedecer la voz divina.

## CONTINUA EL CIERRE DE LA UNIVERSIDAD.

Madrid, 27. — Esta mañana, los centros universitarios se hallaban custodiados por la policía. No se permitía el acceso a ellos de ningún estudiante.

Las clases se hallaban clausuradas por orden del rector.

Algunos grupos que habían acudido a primera hora, produjeron pequeños alborotos, pero sin consecuencias.

## VISITAS AL SR. MATOS

Madrid, 27. — El ministro de la Gobernación recibió a los exministros señores Goicoechea y Piniés, a los señores Montiel, Simomena, Codina y Castillo de Olivar.

Después presidió la sesión de la Junta Superior de Policía.

Por esta causa no recibió a los periodistas. Lo hizo el subsecretario, manifestando que no había nada de particular y diciendo que esta noche, después del Consejo, el ministro marchará a Barcelona.

## PROTESTA CONTRA LOS PATRONOS MADRILEÑOS

Madrid, 27. — Los vocales patronos que forman parte del Comité Paritario de Albañilería de Barcelona, en nombre del Centro de Contratistas y Maestros Albañiles, han dirigido al ministro del Trabajo un telegrama protestando contra la actitud de los patronos madrileños, que se han retirado e los Comités, significando que se adhieren a las gestiones del ministro.

## LAUDO DEL REY

Madrid, 27. — En el Ministerio de Estado se ha facilitado la siguiente nota:

«El ministro de España en El Salvador comunica que en Managua se ha firmado entre los plenipotenciarios de El Salvador y Nicaragua un protocolo, reconociendo el laudo dictado por el Rey de España, en 23 de Diciembre de 1906, en la contienda relativa a las fronteras de ambos países.

## LA HUELGA DE OBREROS GRAFICOS EN MADRID.

Madrid, 27. — La huelga de

obreros gráficos continúa en el mismo estado.

Hoy han firmado las bases dos casas más.

El Comité central de la Federación Gráfica Española ha acordado duplicar la cuota federal, desde el próximo trimestre.

Se enteró el pleno de que la Internacional de Tipógrafos había acordado apoyar económicamente la huelga de Madrid, y que se había aceptado el acuerdo.

## LA CANDIDATURA POR MADRID.

Madrid, 27. — La candidatura oficial por Madrid para las próximas elecciones está ya ultimada, aunque no conocemos más que cinco de los seis nombres que constituyen la misma, que se llamará monárquica. Esos candidatos son: el duque de Almonara Alta, don José Roselló, conde de Gamazo, el señor Mahou y el presidente del Círculo Mercantil, don Rafael Salgado.

## UN CATEDRÁTICO FALLECIDO

Madrid, 27. — Ha fallecido el catedrático de Química de la Universidad Central, don Marcelo Rivas Mateos.

## LA CAUSA POR LOS ULTIMOS SUCESOS POLITICOS.

Madrid, 27. — Por conducto digno de crédito, sabemos que la causa instruida con motivo de los últimos sucesos de carácter político, ha sido elevada a plenario.

Nos dicen que el fiscal pide para don Niceto Alcalá Zamora la pena de reclusión perpetua, y para todos los demás encartados penas de las llamadas mayores.

Hasta ahora se tiene noticia de tres de los abogados que han de actuar en esta vista: los señores Ossorio y Gallardo, Bergamín y Sánchez Román.

## CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 27. — Después de almorzar el jefe del Gobierno salió a dar un paseo en automóvil, acompañado de su hija, regresando al palacio de Buenavista a las cinco menos cuarto, para presidir el Consejo de ministros. Al apearse del automóvil dijo a los periodistas que se encontraba algo mejorado, y que el motivo de haberse adelantado en media hora la reunión obedecía a que el señor Matos tiene que marchar esta noche a Barcelona.

Al llegar el ministro de Marina manifestó que no llevaba cartera, y como se le preguntara si iba solo de oyente, contestó: O de parlante.

El señor Tormo, a preguntas de los periodistas dijo que se resentía algo del golpe que sufrió en el automóvil, y que le originaba agudos dolores y molestias.

Se le preguntó si podía decir algo acerca de la situación escolar, contestando:

—Ya lo saben ustedes.

—Y en provincias, ¿hay tranquilidad?

—En provincias, lo mismo que en Madrid. Hay huelgas por aquí... hay huelgas por allá.

El señor Estrada manifestó que sometería al Consejo la cuestión de la crisis agrícola de Andalucía, suponiendo que se aprobaría la concesión de un crédito extraordinario.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones, quedando reunido el Consejo a las cinco de la tarde.

## LA HUELGA ESCOLAR EN ZARAGOZA.

Zaragoza, 27. — La huelga de estudiantes continúa desarrollándose con relativa normalidad.

Esta mañana, los estudiantes, en grupos, recorrieron las calles de la ciudad.

En la Escuela de Comercio y en la Normal de Maestras, unos 30 muchachos trataron de irrumpir violentamente en los edificios, pero los estudiantes de los mismos lo evitaron.

Esto dio lugar a que el profesor reclamara la presencia de la policía.

La benemérita de caballería patrulla por las calles.

Se han establecido retenes de seguridad y vigilancia.

Esta mañana la policía practicó la detención de la Junta directiva de la F. U. E. que en número de 5 fueron conducidos a presencia de la autoridad militar.

La Unión Monárquica ha oficiado al gobernador, lamentándose de la falta de asistencia de la autoridad, al ser víctimas de la agresión de que fueron objeto en su domicilio social.

## AGITACION ESCOLAR EN SEVILLA.

Sevilla, 27. — Esta mañana, en la Universidad se dió la primera clase de la asignatura de Economía Política. Terminada esta clase, comenzaron otras, aunque con pocos alumnos.

Entre los estudiantes cundió la idea de la huelga en solidaridad con los compañeros de Madrid y como protesta contra la actitud del Gobierno de no libertar a algunos detenidos por los sucesos últimos.

Se produjo una colisión entre estudiantes católicos y otros de la F. U. E., resultando algunos cristales rotos y varios escolares contusos.

Un grupo de estudiantes se trasladó a la plaza de la Encarnación, reapareciendo en la Universidad armados de palos.

Entre tanto, había circulado entre los escolares una hoja firmada por la Cámara Federal en la cual se invitaba a la huelga, siendo ésta acordada por unanimidad.

## HA FALLECIDO EL DR. DON SEBASTIAN PUIG.

Barcelona, 27. — Ayer falleció el M. I. doctor Sebastián Puig y Puig, canónigo de la santa iglesia Catedral de Barcelona.

Nació en Villanueva y Geltrú a 20 de Enero de 1866. Cursó la carrera eclesiástica en el Seminario de Barcelona y la de Filosofía y Letras en las Universidades de Barcelona y Madrid. Fué ordenado de sacerdote a 21 de Diciembre de 1890.

Después de ejercer durante unos meses de coadjutor de San Felú de Llobregat, en Junio de 1890 fué nombrado vicesecretario de Cámara y Gobierno del Obispado por el obispo Catalá; en Abril de 1890 le fué confiado el cargo de secretario, que continuó desempeñando hasta la muerte del obispo Catalá. Durante este tiempo ejerció los cargos de secretario de visita y administrador de cruzada. En 1892 fué nombrado beneficiado de los Santos Justo y Pastor de esta ciudad, que residió hasta Febrero de 1899, que, previa oposición, fué nombrado canónigo de esta Catedral con el cargo de director del «Boletín Oficial del Obispado», que desempeñó durante los pontificados de los obispos Catalá, Morgades y Casañas.

## GANDHI HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD

Poona, 26. — El líder nacionalista Gandhi ha sido puesto en libertad.

## LA LLEGADA A BOMBAY

Bombay, 27. — A primera hora de la mañana de hoy, ha llegado Gandhi a esta capital, donde se le hizo una recepción triunfal.

Un numerosísimo cortejo le acompañó por las calles, vitoreándole frecuentemente, mientras que a cada paso Gandhi tenía que detenerse para recibir los ramos de flores que se le ofrecían.

Ante la enorme multitud que le acompañaba, Gandhi se vió obligado a tomar la palabra para agradecer la manifestación, y pedir todos los manifestantes que se retiraran a sus casas. Gandhi fué ebredado y así pudo llegar a la casa de un comerciante indio notable, donde se hospedó.

Ante esta casa se agolpó un gran

número de público, que aclamó continuamente al leader nacionalista.

Gandhi tuvo que salir al balcón, desde el cual sonriente aconsejó a sus partidarios que se disolvieran, retirándose a sus casas y exhortándoles a seguir trabajando para la causa india, cada uno desde su puesto.

Los miembros del Congreso Panhindú visitaron después a Gandhi, así como a otras muchas comisiones de notables.

## INFORMES DEL GOBIERNO INDIO SOBRE LA SITUACION POLITICA DEL PAIS

Londres, 27. — El informe que sobre la situación política ha publicado el Gobierno de la India, y que comprende hasta el día 25 del actual, dice que la opinión moderada del país reconoce, generalmente, que las declaraciones del primer ministro británico, señor Mac Donald, al terminar las sesiones de la Conferencia de la Tabla Redonda, han creado una nueva situación en la cual todos los partidos políticos podrían cooperar para dar a la India una nueva Constitución.

Los elementos nacionalistas de la Asamblea legislativa han acogido esas declaraciones con satisfacción, aprobando los principios enunciados en las mismas, por considerar que ofrecen base para ulteriores resoluciones.

Además, el partido nacionalista expone su creencia de que es urgente que se otorgue una amnistía política general y hace un llamamiento a los diferentes miembros del Congreso, para que cooperen con el resto del país a asegurar las ventajas que para el país podrían representar las modificaciones a introducir en el sistema político.

Por su parte, los elementos musulmanes, en una asamblea que acaban de celebrar, han reconocido también los esfuerzos realizados por el Gobierno británico, para encontrar una solución aceptable al problema planteado en la India.

## LAVAL HA FORMADO NUEVO GOBIERNO

París, 27. — El nuevo Ministerio ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia del Consejo e Interior, Pierre Laval.  
Justicia, León Berard.  
Negocios Extranjeros, Briand.  
Guerra, Maginot.  
Marina, Charles Dumond.  
Aeronáutica, Jacques Luis Dumesnil.

Instrucción, Mario Roustand.  
Hacienda, Flandin.  
Presupuesto, Pietri.  
Obras públicas, Deligne.  
Trabajo, Landry.  
Comercio, Luis Rollin.  
Agricultura, Tardieu.  
Marina mercante, Chappedelaine.  
Pensiones, Charpentier de Rive.  
Comunicaciones, Guernier.  
Colonias, Paul Reynaud.  
Queda por cubrir la cartera de Higiene.

## COMPOSICION DEL GABINETE

París, 27. — El nuevo Gabinete constituido bajo la presidencia del señor Laval comprende cuatro senadores, uno de ellos independiente, 2 de la izquierda democrática radical socialista y 1 de la Unión republicana; 26 diputados, de los cuales 6 son republicanos de la izquierda, 5 de la izquierda radical, 4 de la Acción democrática social, 2 republicanos socialistas, 1 demócrata popular, 2 no inscritos en ningún grupo y 2 de la Unión Republicana Democrática, uno de los cuales es el señor Blaisot, a quien había sido ofrecida la cartera de Higiene, no sabiéndose todavía si aceptará.

Los diarios moderados censuran al partido radical-socialista por no haber entrado en el Gabinete, haciendo imposible la amplia concentración republicana, única que puede ofrecer una estabilidad ministerial.

Los diarios de izquierda estiman que se trata de una repetición del gobierno de Tardieu sin Tardieu en la cabecera del mismo, dudando que en estas circunstancias el gobierno pueda durar largo tiempo.

La combinación Laval se apoyará en la misma mayoría que sostuvo al señor Tardieu. En cuanto a la composición del gobierno, es tal vez más hacia la izquierda que el gobierno Tardieu.